

München / Zug 20. September 2005



Mit vereinten Kräften unter neuem Dach

Sehr geehrte Geschäftspartner / Innen

Wir freuen uns, Ihnen die Fusion von HAWE Hydraulik AG und HYDRATEC Hydraulik+Antriebs-Technik AG zur

HAWE – HYDRATEC AG

mit Wirkung zum 20.09.2005 bekannt zu geben.

Indem wir die Erfahrung, die Produkte und die Dienstleistungen der beiden Gesellschaften vereinen, gibt es uns neue Kraft und neue Impulse für die Erfüllung Ihrer Wünsche und Anforderungen. Sie erhalten wie gewohnt individuelle Systemlösungen und Komponenten aus einer Hand. Dazu bedienen wir Sie weiterhin mit den technisch und qualitativ hochwertigen Produkten unserer heutigen Haupt-Geschäftspartner und Lieferanten wie **Poclain, Centa, Hydra Force, Parker, Eckerle, Storz, HS Cooler, R M F Systems, Hahinco - und Danfoss Nessie - Wasserhydraulik**. Diese Palette wird nun mit den innovativen Produkten aus dem Baukasten von **HAWE Hydraulik** erweitert.

Zusätzlich möchten wir Sie bitten, unsere neue Anschrift ab **01.10.2005** wie folgt zu vermerken:

HAWE - HYDRATEC AG

Tel.-Nr. +41 41 747 40 00

Fax-Nr. +41 41 747 40 10

Langackerstrasse 35

www.hydratec.ch

CH - 6330 Cham

info@hydratec.ch

Gemeinsam mit unseren Mitarbeitern sichern wir Ihnen auch künftig bei der Planung, Fertigung und Inbetriebnahme die gewohnte Zuverlässigkeit, Qualität und Service zu. Wir freuen uns auf eine weitere intensive und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

HAWE - HYDRATEC AG

A handwritten signature in black ink, appearing to read "C. Fornasier".

C. Fornasier
Geschäftsführer

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K. Hess".

K. Hess
Geschäftsführer

A handwritten signature in black ink, appearing to read "T. Schwyter".

T. Schwyter
Verwaltungsrat

P.S. Bitte besuchen Sie unsere Internetseite!